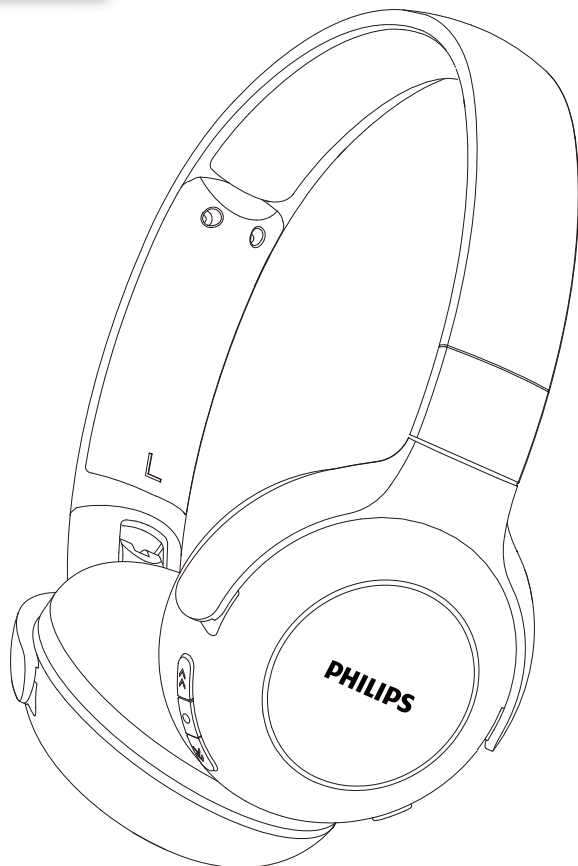


PHILIPS

Върху ухото

Серия 200

TAUH202



Ръководство за употреба

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции за безопасност	2
	Безопасност на слуха	2
	Главна информация	2

2	Вашите безжични Bluetooth слушалки	3
	Какво има в кутията	3
	Други устройства	3
	Преглед на вашите безжични Bluetooth слушалки	3

3	Започнете	5
	Заредете слушалките си	5
	Сдвоете слушалките с мобилния си телефон	5

4	Използвайте слушалките си	6
	Свържете слушалките към Bluetooth устройство	6
	Управлявайте обажданията и музиката си	6
	Носете слушалките си	7

5	Технически данни	8
----------	-------------------------	----------

6	Известие	9
	Декларация за съответствие	9
	Изхвърляне на стария ви продукт и батерията	9
	Съответствие с ЕМП	9
	Търговски марки	10

7	Често задавани въпроси	11
----------	-------------------------------	-----------

1 Важни инструкции за безопасност

Безопасност на слуха



Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето, когато използвате слушалки с голяма сила и задайте силата на звука на безопасно ниво. Колкото по-силен е силата на звука, толкова по-кратко е безопасното време за слушане.

Не забравяйте да спазвате следните указания, когато използвате слушалките си.

- Слушайте с разумни обеми за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не регулирате силата на звука непрекъснато нагоре, докато слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова високо, че да не чувате какво се случва около вас.
- Трябва да използвате предпазливо или временно да прекратите употребата в потенциално опасни ситуации.
- Прекомерното звуково налягане от слушалки и слушалките могат да причинят загуба на слуха.
- Използването на слушалки с двете уши, покрити по време на шофиране, не се препоръчва и може да е незаконно в някои области по време на шофиране.
- За ваша безопасност избягвайте разсейването от музика или телефонни разговори, докато сте в трафик или друга потенциално опасна среда.

Главна информация

За да избегнете повреда или неизправност:



Внимание

- Не излагайте слушалките на прекомерна топлина
- Не изпускайте слушалките.
- Слушалките не трябва да са изложени на капене или пръскане.
- Не позволявайте слушалките ви да бъдат потопени във вода.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи алкохол, амоняк, бензол или абразиви.
- Ако е необходимо почистване, използвайте мека дозировка, ако е необходимо, навлажнена с минимално количество вода или разреден мек сапун, за да почистите продукта.
- Вградената батерия не трябва да бъде излагана на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- Опасност от експлозия, ако батерията е неправилно сменена. Сменете само със същия или еквивалентен тип.

Относно температурата и влажността при работа и съхранение

- Работете или съхранявайте на място, където температурата е между -15°C (5°F) и 55°C (131°F) (до 90% относителна влажност).
- Животът на батерията може да бъде по-кратък при високи или ниски температури.

2 Вашите безжични Bluetooth слушалки

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли в семейството на Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която предлага Philips, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

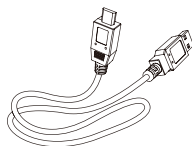
С тези безжични слушалки на Philips можете:

- да се наслаждавате на удобни безжични обаждания "със свободни ръце";
- да се наслаждавате и да контролирате безжична музика;
- да превключвате между обаждания и музика.

Какво има в кутията



Безжични Bluetooth слушалки Philips TAUH202



USB кабел за зареждане (само за зареждане)

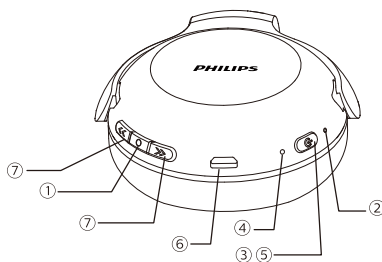




Ръководство за бързо стартиране


Други устройства

Мобилен телефон или устройство (например преносим компютър, PDA, Bluetooth адаптери, MP3 плейъри и т.н.), които поддържат Bluetooth и са съвместими със слушалките (вижте "Технически данни" на страница 8).

Преглед на вашите безжични Bluetooth слушалки



- ①  Музика/обаждания
- ② **LED индикатор**
- ③  (Бутон за включване/изключване)
- ④ **Микрофон**

- ⑤  Бутон за вдвояване/заглушаване
- ⑥ **Микро USB слот за зареждане**
- ⑦ +/- Бутон за контрол на силата на звука/ бутон за контрол на песните

3 Започнете

Заредете слушалките си

Забележка

- Преди да използвате слушалките за първи път, заредете батерията за 5 часа за оптимален капацитет и живот на батерията.
- Използвайте само оригиналния USB кабел за зареждане, за да избегнете повреди.
- Завършете разговора си преди зареждане на слушалката, тъй като свързването на слушалката за зареждане ще изключи слушалките.
- Можете да използвате слушалките нормално по време на зареждане.
- Използвайте предоставения USB кабел.

Свържете предоставения USB кабел за зареждане към:



- Микро USB слота за зареждане на слушалките и;
 - зарядното / USB порта на компютър
- ↳ По време на зареждането светодиодът свети в бяло и се изключва, когато слушалките са напълно заредени.

Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 3 часа.

Сдвоете слушалките с мобилния си телефон.

Преди да използвате слушалките с мобилния си телефон за първи път, сдвоете ги с мобилен телефон. Успешното сдвояване установява уникална криптирана връзка между слушалките и мобилния телефон. Слушалките съхраняват последните 8 устройства в паметта. Ако се опитате да сдвоите повече от 8 устройства, най-ранното сдвоено устройство се заменя с новото.

- 1 Уверете се, че слушалките са напълно заредени.
- 2 Натиснете и задръжте  за 2 секунди, за да включите слушалките.
- 3 Натиснете и задръжте , докато синият и белият светодиод мигат последователно.
↳ Слушалките остават в режим на сдвояване за 5 минути.
- 4 Уверете се, че мобилният телефон е включен и функцията му Bluetooth е активирана.
- 5 Сдвоете слушалките с мобилния телефон. За подробна информация вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон.

Следващият пример ви показва как да сдвоите слушалките с мобилния си телефон.


- 1 Активирайте функцията Bluetooth на вашия мобилен телефон, изберете **Philips UH202**.
- 2 Въведете паролата на слушалките "0000" (4 нули), ако бъде поискано. За мобилните телефони с Bluetooth 3.0 или по-висока версия не е необходимо да се въвежда парола.



Philips UH202

4 Използвайте слушалките си

Свържете слушалките към Bluetooth устройство

- 1 Включете мобилния си телефон/Bluetooth устройството.
- 2 Натиснете и задръжте  за 2 секунди, за да включите слушалките.
 - ↳ Синият светодиод примигва.
 - ↳ Слушалките се свързват автоматично с последния свързан мобилен телефон / Bluetooth устройство. Ако това не е възможно, слушалките ще опитат да се свържат към предпоследното свързано устройство.

Съвет



- Ако включите мобилния телефон/Bluetooth устройството или активирате функцията Bluetooth след включване на слушалките, трябва да свържете отново слушалките и мобилния телефон/Bluetooth устройството ръчно.

Забележка


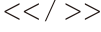


- Ако слушалките не успеят да се свържат с Bluetooth устройство в обхват в рамките на 5 минути, те ще се изключат автоматично, за да се съхрани зарядът на батерията.

Управлявайте обажданията и музиката си




Включване / изключване


Задача	Бутон	Действие
Включете слушалките.		Натиснете и задръжте за 2 секунди.
Изключете слушалките		Натиснете и задръжте за 5 секунди. ↳ Белият светодиод е включен и изгасва.

Контрол на музиката

Задача	Бутон	Действие
Възпроизвеждане или пауза на музика.		Натиснете веднъж.
Регулиране силата на звука.		Натиснете веднъж.
Прескачане напред		Натиснете и задръжте за 2 секунди.
Прескачане назад		Натиснете и задръжте за 2 секунди.

Контрол на повикванията

Задача	Бутон	Действие
Приемете/откажете обаждане.		Натиснете веднъж. ↳ 1 сигнал
Откажете входящо обаждане		Натиснете и задръжте за 2 секунди. ↳ 1 сигнал
Превключване на обаждания се по време на разговор.		Натиснете два пъти.

Заглушаване/включване на звука на микрофона по време на обаждане.  Натиснете веднъж.
 ↳ 1 сигнал

Контрол с глас

Задача	Бутон	Действие
Siri/Google Now.		Натиснете и задръжте за 2 секунди.

Състояние на индикатора на други слушалки

Състояние на слушалките	индикатор
Слушалките са свързани с Bluetooth устройство, докато слушалките са в режим на готовност или докато слушате музика.	Синият светодиод примигва на всеки 8 секунди.
Слушалките са готови за сдвояване.	Светодиодът мига синьо и бяло последователно.
Слушалките са включени, но не са свързани с Bluetooth устройство.	Синият светодиод примигва бързо Ако не може да се направи връзка, слушалките ще се изключат в рамките на 5 минути.
Ниско ниво на батерията.	Белият светодиод мига 3 пъти на 150 секунди, докато не остане без захранване
Батерията е напълно заредена.	Белият светодиод е изключен.

Носете слушалките си

Регулирайте лентата за глава според главата си.



5 Технически данни

- Време за музика: 15 часа
- Време за разговор: 10 часа
- Време на готовност: 160 часа
- Нормално време за пълно зареждане: 3 часа
- Акумулаторна литиево-полимерна батерия (240 mAh)
- Bluetooth4.2, поддържа се Bluetooth mono (Профил за слушалки - HSP), Bluetooth stereo (Профил за усъвършенствано разпределяне - A2DP; Профил за дистанционен аудио и видео контрол - AVRCP)
- Честотен диапазон: 2,402-2,480GHz
- Мощност на предавателя: < 4 dBm
- Работен обхват: До 10 метра (33 фута)

- Цифрово намаляване на ехото и шума
- Автоматично изключване



Забележка

- Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

6 Известие

Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че този продукт отговаря на основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53 / ЕС. Декларацията за съответствие може да се намери на www.p4c.philips.com.

Изхвърляне на стария ви продукт и батерията



Вашият продукт е разработен и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и да се използват повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът е обхванат от европейска директива 2012/19 / ЕС.



Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, обхваната от Европейската директива 2013/56 / ЕС, която не може да се изхвърля с нормални битови отпадъци. Силно ви съветваме да занесете продукта си в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips, за да имате професионалист да извади акумулаторната батерия. Информирайте се за локалната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Следвайте местните правила и никога не изхвърляйте

продукта и акумулаторните батерии с нормални битови отпадъци. Правилното изхвърляне на стари продукти и акумулаторни батерии помага за предотвратяване на негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

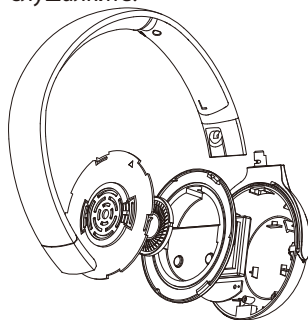
Извадете вградената батерия



Забележка

- Уверете се, че от слушалките е изключен USB кабелът за зареждане, преди да извадите батерията.

Ако във вашата страна няма система за събиране / рециклиране на електронни продукти, можете да предпазите околната среда, като премахнете и рециклирате батерията, преди да изхвърлите слушалките.



Съответствие с ЕМП

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Информация за околната среда
Всички ненужни опаковки бяха пропуснати. Опитаме да направим опаковката лесно да се раздели на три материала: картон (кутия), полистиролова пяна (буфер) и полиетилен (торби, лист със защитна пяна.) Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Търговски марки

Bluetooth

Словната марка и логата на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от MMD Hong Kong Holding Limited е лицензирано.

Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google

Google и логото на Google Logo са регистрирани търговски марки на Google Inc.

Известие за съответствие

Устройството отговаря на правилата на FCC, част 15, Експлоатацията подлежи на следните две условия :

- 1 Това устройство може да не причинява вредни смущения и**
- 2 Това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.**

FCC правила

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, в съответствие с част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкцията за експлоатация, може да причини вредни смущения в радио комуникациите.

Въпреки това ,няма гаранция, че смущения няма да възникнат в конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения по радиото или телевизионен прием, който може да бъде определен чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира наместа чрез една или повече от следните мерки:

- Преместете приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудване и приемник
- Свържете оборудването в контакта по схема, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Обърнете се за помощ към търговеца или опитен радио/телевизионен техник.

FCC декларация за излагане на радиация:

Това оборудване съответства на ограниченията за излагане на радиация FCC, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да бъде съвместно разположен или да работи заедно с друга антена или предавател.

Канада:

Това устройство е в съответствие със стандарта(ите) за промишлени продукти, освободени от лиценз RSS в Канада. Експлоатацията е подчинена на следните две условия: (1) това устройство може да не причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IS изложение за излагане на радиация:

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на радиация в Канада, определени за неконтролирани среди. Този предавател не трябва да бъде съвместно разположен или да работи заедно с друга антена или предавател.

Внимание: Потребителят се предупреждава, че промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната, отговаряща за спазването на изискванията, могат да анулират правомощията на потребителя да експлоатира оборудването.

7 Често задавани въпроси

Моите Bluetooth слушалки не се включват.

Нивото на батерията е ниско. Заредете слушалките.

Не мога да сдвоя Bluetooth слушалките си с мобилен телефон.

Bluetooth е деактивиран. Активирайте функцията Bluetooth на вашия мобилен телефон и го включете, преди да включите слушалките.

Сдвояването не работи.

Уверете се, че слушалките са в режим на сдвояване.

- Следвайте стъпките, описани в това ръководство за потребителя (вижте “Сдвоете слушалките с мобилния си телефон” на страница 5).
- Уверете се, че светодиодът примигва последователно в синьо и бяло преди да освободите)⏏. Не спирайте да държите бутона натиснат, ако видите само синия светодиод.

Мобилният телефон не може да открие слушалките.

- Слушалките може да са свързани с предварително сдвоено устройство. Изключете свързаното устройство или го преместете извън обхвата.
- Сдвояването може да е било нулирано или слушалките може да са били предварително сдвоени с друго устройство. Сдвоете слушалките с мобилния си телефон отново, както е описано в това ръководство за потребителя (вижте “Сдвоете слушалките с мобилния си телефон” на страница 5).

Моите Bluetooth слушалки са свързани с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.

Вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон. Изберете да слушате музика през слушалките.

Качеството на звука е лошо и може да се чуе пукащ шум.

Bluetooth устройството е извън обхвата. Намалете разстоянието между слушалките и Bluetooth устройството или премахнете препятствията между тях.

Качеството на звука е лошо, когато стриймингът от мобилния телефон е много бавен или аудио стриймингът не работи изобщо.

Уверете се, че мобилният ви телефон поддържа не само (моно) HSP/HFP, но също така поддържа A2DP (вижте „Технически данни“ на страница 8).

Чувам, но не мога да контролирам музика на Bluetooth устройството си (например възпроизвеждане / пауза / прескачане напред / назад).

Уверете се, че Bluetooth аудио източникът поддържа AVRCP (вижте „Технически данни“ на страница 8).

За допълнителна поддръжка посетете www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:
www.anatel.gov.br

Philips и емблемата на Philips Shield са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз.

Този продукт е произведен от и се продава под отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой от неговите филиали, а MMD Hong Kong Holding Limited е поръчител във връзка с този продукт.

UM_TAUH202_00_BG_v1.0
WK1922

